

疆域下

鎮市 續志著例凡已見前志非有異文及補註者不重載惟鎮市村莊乃全縣疆域所繫且以自治分區者訂正之已廢者不復列焉

城廂區

城市 凡跨五圖曰五十保四區九廿四圖五區十二圖六圖六區六圖十圖七圖即明時唐鎮今城治東

珠葑區

珠街閣鎮 凡跨二圖曰五十保一區二區三區四區五區六區七區八區九區十區十一區十二區

安莊市

志在四十三保二區三區四區五區六區七區八區九區十區十一區十二區

青浦縣續志

卷二 疆域下 鎮市

屋招商設肆乃遂成市

章練塘區

章練塘鎮 初為元和吳江兩縣屬地插入邑境四十一保故前志載之並謂在縣治西南三十六里之

大小蒸區

小蒸鎮 在四十一保一區四十四圖縣治西南三十六里前志作三十一保一區亦作貞會典有西南三十六里

西坪區

西岑市 前志岑作湛又曰一名西陳此市分跨四十二保一區二十二圖及二區二十圖縣治西四十二里

盛繁

金澤區

小坪市 在四十二圖保二區二十圖縣治西四十二里為村落光緒初始成市集地當蓮湖之濱魚蝦

金澤鎮 在四十二志是鎮尙分區跨一十二圖十縣六治西南二十六里
及五區三十三四
圖古名白芩里

商洋區

商榻鎮 一名雙塔見前志是鎮跨四十二保七區四十三
四十四兩圖前志作六區誤且脫四十三圖字

趙金孔柏區

趙屯橋鎮 在四十九志是鎮復跨四區十縣十五圖西北二趙屯鎮
見前志是鎮復跨五區九圖縣治西北亦稱趙屯見前

家橋市 在四十九志是鎮復跨五區四圖縣治西北三圖為趙屯見前
志是鎮復跨五區四圖縣治西北三圖為趙屯見前

新橋市 在四十九志是鎮復跨五區四圖縣治西北三圖為趙屯見前
適中所 志是鎮復跨五區四圖縣治西北三圖為趙屯見前

白鶴青村區

白鶴江鎮 在四十六保四區二圖縣治北界
保二區四圖見前志是鎮又跨三
區一併圖六併圖舊名青龍鎮

杜村市 在四十七保一
區在四十七保一

北十八里前
志作九圖誤

青浦縣續志

卷二

疆域下

鎮市

二

固堰香郊滙區

重固鎮 在四十五保四區八圖縣治東北十八里見前志
光緒之季商業日盛張墅橋南一帶亦市廛林

章堰鎮 在四十六保四區五圖縣治北二十里見前志
圖縣治東北十

香花橋市 在四十六保四區五圖縣治北二十里見前志
圖縣治東北十

七滙市 在四十六保四區九圖縣治北二十里見前志
澤塘因新開涇落河漚斜涇望湖涇上達橋港鐵

店港諸水均滙於此故
名距縣治東北十二里

黃渡區

黃渡鎮 在三十一保縣治東北三十六里屬嘉定縣界
見前志是鎮分跨二區四圖五圖光緒年間滙甯

陸家巷鎮 在四十一保二區一圖縣治
鐵路公司在鎮北
六里建有車站

屬嘉定縣界
又名陸家行

觀音堂區

觀音堂鎮 在二十四里前二區七圖縣治東
北三十三里前二區七圖縣治東

村莊 如上一篇例全載之惟前志分隸各保今以自治分區又歸併章練塘鎮故詮次以區為綱以都保為目誤者正之無徵者削之一

村而跨多圖者則分載焉

城廂區

四十七保一區一圖曰倉前陳家橋三埭下 俱見前志倉前今稱倉頭

四埭浜姚家東楊家橋李家橋花園頭金龍浜圈盤南新

河外窯 以上補

五十保一區十九圖曰桑園裏柘澤橋豆腐浜顧夏塘 俱見

志前 金家灣南灣北埭 以上補 二十七圖曰琴村浜 見前志 二里

橋四里橋橫漚東橫港 以上補 二區三併圖曰黑橋泰來橋

俱見前志 戴家埭陸家埭方家埭吳家浜橫漚橫港堂頭外五

庫浜洪涇 以上補 三區二三十圖曰陸施浜金家灣匠人埭

童家滙萬百涇 俱見前志陸施浜今名施家浜 林祥浜珠翠涇買鹽橋戎

青浦縣續志

卷二 疆域下 村莊

四

字圩泰來橋 以上補 四區九廿四圖曰腰涇柳岸石家浜陽

字圩 俱見前志 李墟村陳家塔水凍灣安柯浜界河浜趙家浜

廟涇陸行涇張家埭六同浜新涇浜 以上補 五區八圖曰張

家庵望湖涇八字橋 俱見前志張家浜 昌恆涇 俗名昌涇 倉頭

河西河圖浜 亦稱永渡浜 新涇浜奚家埭 俗稱俞家埭 二界浜 俗稱倪家

浜 衛家埭朱家浜萬壽橋 以上補 十圖曰石浦顧家角蔣墩

港奚家埭許家埭 俱見前志 北新河 補 十二圖曰洋涇吳家墳

陸家尖 俱見前志 城河岸 小西門外 唐家厓陳家斷蔡家灣刁家灣

張家庵 以上補 二十六圖曰城河岸 大西門外 一里橋外五庫浜

重磯橫港奚家埭 以上補 三十二圖曰胡家灣新河 俱見前志 白

浪裏 前志屬十圖誤 崔家埭陳家滙蔡家灣南蔣墩港黃泥漚

以上補 六區六圖曰童家涇陸家灣陳何涇朱家浜西灣 俱見

前志 教化浜王家埭昌恆涇南橋庵浜沙瀝浜俗稱沙地冷水

補以上 灣 十五圖曰黃沙浜周家埭夜字圩俱見前志下漾李埭

涇東莊浜戴家埭千步涇牛頭涇前志屬四區九廿四圖誤閔宅沙泥

潭洋涇朱家浜諸家灣補以上十七圖曰徐家浜朱香涇諸

家蕩口郁家涇庵浜俱見前志腰涇大竹園開口薛家漚大生

橋三教堂補以上八區十四圖曰沙瀝浜李埭涇閔宅俱見前志

西莊浜諸家灣西界涇補以上十八圖曰豐斷橫涇俱見前志郁

家涇陳家閣橫港蓮子涇矮子橋朱漚陸家堰閔宅周家

埭補以上

珠葑區

四十二保三區七圖曰小圩胡家帶施家浜俱見前志任鄧天

寧莊補以上

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

五

四十三保一區一併二十六圖曰泖澱吳家灣楊家埭俱見

前志 姚家港補四圖曰潘村何家潭俱見前志八圖曰田杜裏朱

家村俱見前志三十二圖曰褚莊夏家浜俱見前志王家浜長漚以上

補 二區五六圖曰謝澤關周萬巷田肚浜莊浜俱見前志二十

九圖曰莊家浜河灣李家埭邱家灣童家港姚家角俱見前志

姚家角今 三十圖曰陳家浜鈞塘路西厓蕩灣徐家浜俱見

前志 闕字圩南村河北屬婁縣界張巷村南村其施家漚東及東莊灣

補以上 三十一圖曰六萬灘青藍圩俱見前志三十三圖曰

車路小水灣小港俱見前志小圩補三區十四圖曰謝家村章

家村西山水涇俱見前志南宅基補十五圖曰東山水涇南致

村潘涇蕩田港俱見前志張福角王家埭西竹竿涇補以上十六

圖曰南橫涇金家浜潘家蕩俱見前志王家浜西竹竿涇東屬北

婁縣界 二十五圖曰馬家浜莫家村楊家埭張字圩俱

前志 王家戩施家浜墳浜以上 二十八圖曰南村浜見前 張

福角北網埭以上

五十保一區二十二圖曰山灣村見前 西盛家埭南村北

縣界 外河小圩以上 二十五圖曰羅家浜見前 沙家埭强古

埭萬家角湯家埭曹家園南張家埭以上 二區二十八圖

曰張坊杜家角俱前 馬家埭七公堂直港埭以上 二十九

圖曰丁家浜見前 三區十一圖曰周家港高家港郁家橋

俱前 陸九房大港小港薛家滙羅家浜南張家埭老沙埭

以上 七區七圖曰琴川浜直港埭白米涇俱前 界涇南北

婁縣界 龍潭前三圖 白米灣前三圖 田莊屋尤家埭南

長條北小港以上 十三圖曰北小涇東尖角潘家庫下段

青浦縣續志

卷二 疆域下 村莊

六

村馬家角俱前 陳孔浜大船頭石河金家庫杜家角七公

堂馬家埭曹家埭以上 十六併圖曰石河裏屠家角上段

港中和庵七間村中觀音堂俱前 楊家埭沈家

埭中龍堰大橋港西施灣龍潭浜三十號金家橋金家庫

潘家庫以上

章練塘區

舊元和二十八都副扇一圖曰南章白虎頭西蔡王家堵

二圖曰西蔡王家堵鶴蕩三圖曰磚橋四圖曰磚橋塘岸

田灣花園李家埭五圖曰李家埭正扇六圖曰北莊李滙

尤家涇七圖曰北莊八圖曰王家村章家塘何家灘尤家

涇九圖曰菴葭浜高家埭泖口尤家村夏家村十圖曰東

莊頭陶家埭三家村沈家埭十一圖曰南洙長淩南舟庵

浜

舊吳江十二都副扇七圖曰南橫港北鍾家浜南鍾家浜

油車浜漾蕩灣

舊吳江二十九都正扇三十圖曰俞家浜北莊

大小蒸區

四十一保一區四十一圖曰曹家浜楊家田西中浜界涇

俱見前志西中 四十二圖曰夏家浜張家浜橫漚開漚月

俱見前志月 四十三圖曰王家浜樓漚 俱見前志王家

樓漚今 張家浜 補 四十四圖曰周童港廳署港牆圈薛家

稱橫漚 四十五圖曰曹家浜章浜陶家灣朱家埭石橋浜

俱見前志 四十六七圖曰東忘圩曹文港南

王浜長洲漚 俱見前志東忘 小木圩 補 四十八圖曰上唐

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

七

涇下唐涇郭家浜唐家浜倪家浜 俱見前志上唐下 五十

圖曰長浜潘家灣火洋港 俱見前志潘家 南灣田片渡 一

謝家 轎灣裏 以上 二區十六圖曰小港東村小港西村 以上

補 五十四圖曰東莊村西莊村南長浜 俱見前志 五十六圖曰

白虎頭菱蕩灣張家浜網埭 俱見前志 豎頭桁東琪塘王家浜

補 以上 五十七圖曰長田村葉厓羔字圩 俱見前志 六十三圖曰

琪塘村天花漚白虎頭腰涇 俱見前志琪塘 北長浜 補 三

區十四圖曰李家草王家浜 俱見前志李家草今稱北王浜 五

十二圖曰茅濂裏徐家浜 俱見前志 五十三五圖曰大蒸三河

村芟稼村寺浜 俱見前志 蔡家浜唐家草東河村楊家地浜 以上

補 五十八圖曰東河村楊扇村陳家浜 俱見前志楊扇 沈

家浜王家浜 以上

西坪區

四十二保一區二十二圖曰河北荷花池俱見前志河北一名綠楊村

二區十七圖曰錢盛見前龔家莊補十八圖曰南天寧莊

任鄧俱前志十九圖曰北天寧莊東陳孫田村山潯泥牆頭

俱見前志錢盛補二十圖曰王田村見前二十三圖曰孫

家塚見前任鄧補二十四圖曰夾港見前孫家塚泥潭頭

前志屬十七圖二十五圖曰澱山莊見前北任補三

區三圖曰朱家莊唐家浜尤浜俱前志九圖曰陸港村倪家

浜北夏村俱前志朱家村補十一圖曰玉田村瓢河祝家灣

顧港俱見前志十五圖曰高澣西宋村東朱扇蔡庫

俱見前志四區三十五圖曰張家港蔡浜南陳村俱見前

港今作張家路八區二圖曰金田見前十圖曰關王廟東

青浦縣續志

卷二 疆域下

村莊

八

陳村俱見前志東陳村 十二圖曰謝莊南漾俱見前志十三圖

曰大賴西朱扇南官村北官村俱見前志扇今作舍南官

蔡庫補二十一圖曰石塘村見前

金澤區

四十二保一區二十六併圖曰西田謝家灣北伐圩俱見前志

北伐圩亦稱李家圩東田村補二十七圖曰諸家橋田北

町西塘灣新姚斷薛家港俞家浜斜河田俱見前志二十八圖

曰郎家灣見前志二十九圖曰徐家灣見前西町埭補

四區三十一圖曰池家港南王村蘆田浜俱見前志新池

家巷補三十二圖曰神道浜見前南庫補三十六圖曰陳

莊村夏池港西王村俱見前志夏池 三十七圖曰姚斷村

祥符田金澤港俱見前志陳冠扇前志屬二區 西章港以上五

區三十三四圖曰楊都潘家灣仙涇港西灣俱見前志三

十八圖曰楊扇村見前志

考證

劉王閣

前志屬一區二十八圖即文星閣非村落

雪漾

前志屬四區三十二圖按即雪落漾金澤

志作西漾乃蕩名

商洋區

四十二保五區三十九圖曰馬家浜東官字圩俱見前志陸家

堵補五十二圖曰西官字圩車路扇南許北許陸家灣俱見前志

前志蘆青灣補六區四十圖曰湖頭村汪家浜陳家塢薛家

浜俱見前志汪誤四十一圖曰韓上翦帽浜俱見前志四十六併

圖曰朱沙巷見前志朱沙巷今名四十七併圖曰前莊汪洋村紫

苻港沈韓浜漁郎村田肚濃裏長浜東王巷俱見前志四十九

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

九

併圖曰諸家浜北沈浜道堂浜匠人浜張家涇朱家河俱見前志

前志道堂浜今稱道場北田肚長濃裏以上五十一圖曰

許家浜南橫港廟涇七間村俱見前志廟補南田肚補七區

四十二圖曰蔡浜見前志四十三圖曰朱巷商榻南村見前志

四十四圖曰商榻北村張家浜俱見前志田肚東村補四十八

圖曰西王巷七百畝俱見前志五十四圖曰西漁村見前志

趙金孔柏區

四十九保一區二圖曰西漕港凌家厓俱見前志周家橋湯家

浜官田涇水家橋羅浦油車橋韓家村穆家術以上西五

圖曰萬四址蘇家角九浦北裏上烏嘴上俱見前志唐涇六一

巷祁家浜洞里莊家浜以上西六圖曰毛巷見前志川河瓦

浦里巷三家村新宅長蛇汀分莊港九浦西港灣以上十

圖曰南姚村見前志 生塘浜南浜新涇灣斛子浜楊梅橋唐

家村以上補 十三圖曰凌巷方邊村蔡家涇窰浜裔家潭見俱

凌涇凌公橋田埭以上補 二區七圖曰北陳村蘇家角見俱

廟涇前志區十圖誤 古思浜鼓盆羅浦以上補 十二圖曰凌公

橋小虞涇胡家街莊家角江家村張涇北凌巷俱見前志

俞思巷北內勳以上補 十五圖曰馬港吳家涇華廈

塘港周家橋瞿涇陸家濃橫江以上補 三區八圖曰

西高涇刁浜劉家角萬涇俱見前志 沈家涇北南庫前河潭雙

涇東高涇金壇溝瞿涇直上涇馬巷西胥溝項家埭任家

浜許家橋廳基以上補 十四圖曰太平橋內勳韓涇姚王村

東直上涇西直上涇俱見前志 李家角金婁橋古塘西萬涇沈

家涇北韓村東周角和尚涇許泗涇高家橋梅園頭以上補

青浦縣續志

卷二 疆域下

村莊

十

四九圖曰沈家涇吳施涇俱見前志 小趙屯魚巷涇邱家宅小

刁浜新橋古方涇橫涇雙涇北南庫鶴頸灣田渡虎龍灣

許家橋唐家涇斜路港段路港以上補 四區三圖曰扛帚埭

白米涇李墟村俱見前志 廟港灣橫涇許家橋施家

浜斜涇長連涇以上補 十一圖曰斜涇牛車浜南庫俱見前志 石

家埭李墟村六同浜西趾港南石浦西古塘東古塘以上補

十七圖曰胥溝村小趙屯橋吳港涇俱見前志 胥溝村今

莊子庵南仙涇蓑衣浜萬年村薛家橋毛家浜前

浜後浜閘上小天鼓盆官田涇以上補

五十保四區三十三圖曰陸行涇古塘橋七間村板橋八

仙涇俱見前志 張家埭高河涇西浜寺前毛家涇胡家浜河洲

村矮浦落蘇涇西金涇湯家池姚華浜西高河涇南小趙

屯補以上八區一圖曰古巷矮浦馮家埭俱見前志孔宅前志屬三區

十三區誤寺前東金涇陳涇南窯楊家埭孫家浜河洲村補以上

白鶴青村區

四十五保一區八圖曰戴家村王家村龔家村吳家村俱見前志

前志王今作黃陳家村林家村王家橋橫樓趙家村小黃家村新

宅桂家村夏家村孟涇前志屬二區誤長浜補以上十三圖曰

施家浜見前志薛家橋任家庫東宅村西宅村石家角朱家

宅吳家角晏河涇唐家宅蔡家埭新江塘盛家橋艾祁前志

屬四區二圖誤胡家宅凌家塔楊家埭小楊家埭梅園村胡家埭

補以上二區四圖曰青龍塔見前志今稱青龍寺東村金家浜稻禾浜施

家埭小關橋柵橋富家庫楊家浜楊家埭廟浜平橋太傅

廟西义灣補以上北五圖曰陸家墳姚家村俱見前志陸家埭之

青浦縣續志

卷二 疆域下

村莊

十一

誤並誤屬四圖姚家村今稱姚家埭俞涇廟吳家埭鎮仙墩陸家角小木橋

盛家埭宋涇沈家埭補以上十一圖曰李浦張家角楊臺俱見

前志韓涇孫家村金家村馬家橋楊家術夏家村西港長浜

五塘橋北村南接嘉定縣界三區上一併圖曰杏花村岳廟村

太平橋俱見前志李家埭東陸家埭南灣北徐涇岑涇岸倉橋

小關橋酒坊橋夏泗浜談家角補以上下六併圖曰將軍橋

馮家宅基一稱陸家宅基以上四區二圖曰汪家橋印涇北店俱見

前志孫家埭曹家宅張家宅磨橋董家橋郭家宅胡家橋

唐家埭車五墩北田渡謝家涇錢家埭曹家埭愛公塘胡

家埭楊家埭南田渡王家宅旱浜高家埭補以上北九圖曰

柴蕩臧家村閔家村俱見前志吳家角沈家村徐家村西涇灣

趙家村魚池頭唐灣補以上

四十六保一區上七併圖曰姚家浜王家宅基徐家庫余
家埭三官堂北徐涇鶴灣東錢家埭朱家木橋以上四區

二圖曰新橋和村何涇浜韓港西庫以上六圖曰沈家浜

見前呂家埭戴家浜絲蘿涇施家灣楊涇施相公廟金涇

徐家庫橫路橋以上

四十七保一區九圖曰姚翔角林家浜東龐涇西龐涇楊

家浜放鳥浜以上十併圖曰韓村周涇劉家埭大盈寺俱見

前項家村宋家宅千年社洛書浜胥溝曹涇吳涇新開河

葉家灣梁岸浦蕭家庫池圈迳家橋吳朱涇一稱五子涇張家

灣唐涇俞家宅金家埭王家埭紀家埭柿子園赤屯浦何

涇浜潘家庫高家橋任家橋以上二區二圖曰朱提涇楊

金浜俱見前志金洛書涇南仙涇李家角利民橋吳巷涇

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

周家浜孫家浜胥溝水渡浜陳涇以上七圖曰胥王廟見前

志雉雞浜潘家浜李家埭孫家浜沈涇何家浜呂家埭孫

家埭管浦西楊涇以上

四十九保一區東六圖曰涼月浦平巷闕家觀音堂花園

浜俱見前志涼月浦俗稱梁岸浦平巷今新開河强家浜

葛蕭廟朱家池金家浜八仙樓矮浦陸家涇赤屯浦王家

角大石橋直浦紀家埭南浜北浜馬涇俞家橋吳家村北

水車長村倪家村梅園李家宅基荷花池西虬江以上二

區五圖曰蔣浦菘葭村俱見前志何家橋金家墳周浦錢家埭

柴蕩新橋小白鶴江前志屬一橫港方家村陸家埭梅花

蕩史家浜蔡家角梁岸廟金家宅基東虬江以上一四圖

曰曹娘廟千人沼俱見前志千人蔡家浜蔣家埭翁家村

三官堂何家橋朱涇橫涇張涇廟涇庵基馬涇矮浦小石橋秦涇一順涇稱王家橋周涇庵池慈母涇小廟橋俞濃羅浦

官田涇大石橋金家浜顧家村梁岸浦任家橋高家橋郁涇沈家埭鹽店橋曹家墳頭牛走橋新開河在吳淞江北接崑山縣界

以上補

固堰香邨滙區

四十四保二區十圖曰郎家庵元武塘沈涇塘石塔涇俱見

前志南張涇杜田涇楊字圩池圈葫蘆灣火燒橋小涇譚涇以上補十一圖曰火燒廟茅家角陸家灣俱見前志廟係橋之誤鴨蛋

浜蔡家埭閩字圩東盛涇大石橋陳家埭孫家圩唐家浜

煙墩涇艾祁梢新涇浜吳貴涇蔴立涇張墅涇以上補十四

圖曰張港橋見前志姚家浜西斜港譚涇陸家灣姚家橋何

青浦縣續志

卷二 疆域下

村莊

十三

家浜艾祁梢東針港白楊樹頭唐家浜東盛涇毛胡涇西

盛涇以上補

四十五保一區三併圖曰赤烏庵姜家角南范家石橋俱見

前志禮部墩張墅涇蔴立涇蘆花浜張家庫以上補七圖曰北

范家石橋塘潮浜殷家橋俱見前志鍾家埭牛角尖徐家橋楊

家橋小朱墅廟徐家埭以上補二區南五七圖曰盛涇秋湄

涇錢家莊史墓涇俱見前志錢家村今稱錢家村西吳貴涇白楊樹頭六

團涇三善橋南秋湄涇木杓灣鎮江廟以上補十五圖曰朱

家墩見前志柵橋將軍浜大楊家橋周家埭詹家浜金涇王

家浜徐家老宅謝家涇戚家橋傅家橋計車浜橫港以上補

三區下一併圖曰南艾祁猛將廟俱見前志錢家埭和尚浜應

涇胥王廟以上補上六併圖曰楊家舍喬家墳孫家浜回龍

橋俱見前志喬家宅喬家墳計車浜王塔涇橫港錢家涇牛橋白

牆頭吳家埭一稱滌涇四區八圖曰張墅涇魚貫涇茅家

角俱見前志吳貴涇貫洞口涇潘家溝諸河浜廟涇楊家橋陳

華港蘆花浜以上南九圖曰顧家宅見前志洞口涇四丫叉

北點橋新橋馬莊涇朱家宅基石家宅基以上

四十六保一區下七併圖曰庫橋王母蕩俱見前志庫橋王母

蕩今作姚母蕩馬家橋黃段涇楊家木橋豐家浜譚家橋周家池

圈顧家石橋院堂灣俗稱圖灣徐家宅以上十併圖曰元壽

堂薛家浜新開涇俱見前志陳家灣北河巷橋朱家浜陳涇三

角堆虹橋白燕灘曹家埭南野母涇重字圩潘涇前志屬四區十

一圖陶家浜李家浜小涇淞塘浜以上二區三圖曰上達

橋袁家埭界涇楊家浜俱見前志埭係楊湯之誤施浦陶上浜清

青浦縣續志

卷二 疆域下

村莊

十四

水港東木橋花園頭三埭下萬七灣釣子角鐵店埭俞家

埭尹家橋張家浜王家角章廟三兜浜馬來浜以上八圖

曰包家庫章廟前石家浜陳涇王家浜朱家浜前志屬四十七保二

區三圖潘家橋三田浜沈家橋夏家橋東界涇西斜港上達

橋以上四區五圖曰何家角見前志奚王廟三家村李家埭

同善橋孫家埭陸家牆石池李家浜倪家墳趙家灣諸家

場以上九圖曰張涇西秋湄涇俱見前志南北宅南何巷橋廟

涇萬浦漚鐵店埭張港橋開口橋以上十一圖曰許家堰

見前志廖家浜化人壇浜南庫曹家浜鄧家角南孫家埭黃

沙石橋五登浜堰基北野母涇小囡浜園上方家宅基以上

四十七保一區四圖曰李庫涇吳家浜俱見前志吳家浜

葛家浜施家浜補以上 二區三圖曰黃段涇楊家橋石家浜

諸家灣章廟俱見前志 章廟今稱 圓團涇區前志屬一 吳家場宋

家浜補以上 五圖曰小紀庵張號港俱見前志 紀一作涇號今 管浦東

胡家浜龐涇王家浜張家浜補以上 六圖曰管浦見前 潘家

浜汪家港烏鵲涇徐家港補以上

黃渡區

三十一保一區正三圖曰道堂村錢家堰萬家宅龔家村

甄窯涇池圈俱見前志 西萬角龐家塘補以上 又三圖曰邱家角

封林浜唐家村宋家村李舍俱見前志 北港村唐家渡張家宅

補以上 四圖曰南王村北王村塌橋頭高墩頭莊池上毛家

村俱見前志 南灣大羅村亦稱小 羅家村陶家村萬家宅南浦

橋補以上 五圖曰封家浜見前志 與嘉定縣接界 金家術王家庫陸家

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

十五

宅虬江宛家村王家村補以上 六圖曰李家淩曹家浜張家

村錢家村俱見前志 西窯頭小馮家村前志屬又 蔡家頭

姚家頭小村朱家村莊家村補以上 二區一圖曰吳家村養

鵝浜俱見前志 王家涇橋前巷中灣小灣陣頭村與嘉定 楊家

村毛家村觀音堂童家村小村徐家村補以上 二圖曰北田

村蔡家橋陶家村印家村俱見前志 寺前村牛場龔家村推橋

一作 全家村塔橋莊池張家村梁家浜楊家塘周家村駱

家村田渡朱家村補以上 四圖曰坍石橋八仙涇姜家村李

家村許家村趙巷俱見前志 赤雁浦長潭村謝家村馬祥角董

巷村鄧家浜陸家橋補以上 五圖曰尤家行謝家村韓舍廳

上顧巷俱見前志 李庫東舍徐大橋竹園村朱家浜張家塘胡

家村七家丫頭老徐村包家塘莊浜蔣家塘全家埭渡涇

陳家村王家巷三星橋烏家村三家村錢家場以上六圖

曰凌家角俞林角康家浜馬巷前俱見長春橋沈家宅周家

宅陳家巷馬家灣一作馬石礮岸李家浜道場頭一稱道

朱家塘管家塘王家塘黃家橋以上

四十五保四區三圖曰錢家埭施家宅周家灣塗涇前俱見

瞿家埭西錢家埭龐家庫後車村前車村黃家灣朱家灣

旱庫孫家浜陳家村以上六圖曰東西唐灣淮浦馬橋長

浜海爺廟東村俱見前志海爺廟東村今作海陽廟北施家灣鐵綫涇馮家

庫杜家村黃家莊以上

考證

方泰

按此在嘉定縣境前志屬三十一保二區一圖誤

觀音堂區

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

十六

三十三保一區一圖曰陸家圩亭子頭長浜上前俱見張鳳

橋夏家浜張塘浜石子角謝家宅毛家橋姚家宅周家浜

鄧家浜三家村康家橋馮家蕩廟前以上三圖曰蔡家巷

森森廟戴家橋潘家巷韓家巷沈家巷倪橋前俱見陸家灣

新橋頭又名東巷迮家巷以上五圖曰北張角任巷蔣家行何

家宅葛家宅姚浜前俱見周家宅南庫唐家橋前志屬一圖

二區一圖曰火燒廟道士巷前俱見藏字圩毫字圩南葛北

葛楊巷六千溝焦家灣錢家石橋蔣家油車港口頭天字

圩殷家街趙家巷程家浜兜康家宅蔡家埭鄭家宅何家

角姚家宅吳家巷南沈巷楊家宅西村東接季家宅以上

二圖曰楊家莊北寺涇徐家橋吳昌涇俱見前志北徐涇搖

河橋瞿家油車李家溝印家宅費家橋白茅塘侯家宅車

田浜淺灘梅園橋八角車泥堰頭穆家橋橫涇橋馬盤塘

周家浜章浜曹家埭庵港瓜子浜馬橋港以上七圖曰陸

家橋思歸橋顧家埭前俱見陽字圩張家埭戴家橋西莊家

角橫涇孫硯埭橋裘家宅陳涇崧子廟前志屬二區二圖誤太平橋

盛家宅海鹽浜新木橋錢家木橋聖堂橋田肚裏周涇顧

家宅何家廳聚龍橋顧師浜范家墳季家宅庫浜橋觀音

堂橋以上

考證

丁祥巷 按此在嘉定縣境前志屬二區一圖誤

蟠龍區

三十三保一區二圖曰崧塘橋普江橋俱見前志普江橋今稱普江庫印

家庫黃家巷金家巷封家宅章家角沙家村水潭涇翁家

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

十七

浜張家巷 一作張家宅 臨界橋 西村東接嘉定縣界以上補

三十四保一區東六八圖曰東盤龍許家橋莊裏俱見前志東盤

龍俗稱荒基角 姜家庫羅家巷小涑廟以上 西六八圖曰迓庵橋

周家浜王家宅洋港海船灣前俱見 王家浜官路浜新涇橋

北墅涇以上 二區二圖曰打鐵橋費家角葉家橋楊家浜

倪家角岑涇前俱見 鯉魚潭金涇滄涇梅園王家浜兜王家

石橋以上 九圖曰陸家角見前 花橋港馬家浜張家浜孫

家浜以上 三區六圖曰曹涇橋王瓜沼橫柳梢陳談涇俱見

前志 泗安橋南莊小冬圩六圖裏張蒲涇西河涇張家浜以上

補 四區三圖曰沈家角見前 姜家宅南陳家宅宋家墳以上

補 七圖曰金家街趙家宅河涇俱見前志 高家橋謝家角新宅

村耕綠村西庫以上 十圖曰陳家宅楊家角李家巷羅家

灣俱見前志陳家宅亦稱北楊家角陳家宅亦稱北楊家角泥牆圈柿子園洋涇廟宋家埭小衛家角補以上

七寶區

三十五保一區五圖曰小櫟林廟見前志即小涑庵陳家

蕩趙家巷楊夏浜吳家蕩褚家蕩沈家蕩曹家巷王家蕩

王家庫侯家蕩盧家蕩補以上二十六七圖曰趙家橋陸家

橋橫塘口柘墩涇俱見前志柘墩南管李家宅俞家橋池

河圈周家巷引家巷一稱隱涇前志屬北管孟家宅高家

宅基俞家宅顧家宅王三衙東橫塘刷布場馮家浜中溝

孫家宅開口東新河唐家庫錢家宅陶家宅蔡家角長浜

以上二十八九圖曰朱方橋高家橋馬家橋滄涇俱見前

補直道浜小石橋轉梗橋龔家蕩戴家庫池河圈裏

青浦縣續志

卷二 疆域下

村莊 十八

長浜紹司浜補以上三十一圖曰朱方橋八字橋懷素堂又名

蔡家橋陳家蕩盧家巷張家蕩李家蕩蔡家灣竹橋頭長槍

岸馬家蕩周家蕩小石橋補以上三十二圖曰陳家淩張同

浜俱見前志西巷范家蕩朱家石橋高盆涇盧家蕩朱家木橋

李家灣張家油車池河圈陸家橋九曲李家油車十畝浜

新管宅補以上三十四圖曰黃泥浜徐家巷張家港俱見前志楊

家角范巷蔣家巷袁家木橋小渡船俞家蕩管家墳李家

巷西范蕩戴家蕩十畝浜顧家蕩王娘子橋一作黃楊枝橋墳園

頭補以上二區一圖曰相家宅見前志今何家巷柏樹橋顧

家巷薄家巷沈巷南巷寅春廟池圈一作池裏倪家行范巷

以上二圖曰汪家庵紫葭灣鄭家角俱見前志汪家庵今

稱柴灣周家街高家巷唐家浜橋陳家巷沈家巷楊家涇墳

山橋林家巷沈巷談家巷諸家橋陸家巷方家塘九曲以上

補三四圖曰沈家巷打鐵觀音堂唐家池俱見前志油箍術橫

涇橋小橋裏中李巷北李巷陸家堰林家橋西王家巷唐

家浜橋北車南車潘家蕩許家蕩陸家浜王家巷施家車

小浜上高家巷南楊北楊戴家巷泥牆圈王娘子橋黃家

角盧家蕩池河圈唐家浜顧家庫以上六七圖曰馬家池

徐家庫小陳家村吳家園沈家橋馮家角范家蕩史家蕩

樹園裏張家蕩壑以上三十圖曰衛家角潘家巷寅春

廟小涑橋俱見前志蔡家蕩俞家巷北小涑俞家蕩小趙巷大

趙巷謝家蕩强家巷季家巷龔家巷衛家蕩楊家角丁家

角西村東接上海縣界以上補

北鳳天方鐵區

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

三十四保二區四五圖曰蔣家橋見前志花園角楊樹園南

滙上黃草浜岑涇浜李巷徐涇河磚窰涇談涇小汾涇陶

家港密涇前志屬三區一圖誤孫家浜以上三區一圖曰毛家庵杜

田涇俱見前志冷水灣郎家庵以上補

三十八保二區二十四圖曰陳灘涇顧家角俱見前志薛石港

前志屬二區五圖誤油車浜崧塘九千涇以上二十五圖曰玉皇閣

見前志冷水灣崧塘以上二十六七圖曰冷水灣陸家浜俱見

前志庫公山前薛山前上香涇鐵籠港石頭涇官漚小河涇

以上三區十九圖曰金談涇陳涇俱見前志和尚涇前志屬二區

崧塘姚家浜以上二十二圖曰劉夏九千涇俱見前志王瓜沼

橫柳梢曹家灣盛澤塘長溝大陸家浜狗頸骨同蘆涇張

管山以上二十三圖曰孔巷盛家浜俱見前志施家浜盆涇勝

涇密涇長南浜一稱錢家墳陸家埭以上二十八圖曰同蘆涇

見前志屠家浜趙輝涇老佛閣廿八圖吳家灣王瓜沼王家

埭以上四區四十圖曰錢家埭朱淩伍家埭俱見前志朱淩一稱朱家

西管施浜夏家橋王家浜以上四十二圖曰葉家浜印

涇馬家浜俱見前志橫柳姚村浜東千步涇庫上以上

四十四保一區一四圖曰東西斜港見前志盧家浜放生河

謝副使浜陸家窯王家庫杜田涇煙墩涇青山港姚家浜

錢家埭裏河涇外河涇顧家浜新涇密涇小涇以上

四十六保三區一四圖曰青山港新浜東管施浜俱見前志南

村陶上浜上江涇錢家埭以上二圖曰少年涇便民橋許

家埭俱見前志西千步涇南村譚家埭以上

陳廣辰區

青浦縣續志

卷二

疆域下

村莊

二十

三十八保一區十三圖曰張樸橋諸家庫東橫涇吳家浜

合婁涇以上二十八圖曰東佘山白石山址前志屬十莊

店村以上二十九圖曰丁家埭葫蘆兜莫家庫墅涇陳家

浜以上三十圖曰松園見前志今稱花園一里橋補三十

一圖曰南舍村見前志王家浜楊家蕩以上三十二圖曰吳

蠻洞見前志夏家兜沐堂浜以上三十三圖曰白蕩地見前志

稱白蕩村張家村西厓浜范家灘八曲大至屋陳家浜大字圩

以上三十四圖曰落蘇灘見前志盧山浜大橋頭以上三十

五圖曰潘家灣見前志六萬步前志屬三十二圖鴉鵲浜油

車頭盛家埭泗水灣以上三十六圖曰南橫涇張塔涇辰

山後村俱見前志張塔張塔長浜葉家墳葫蘆兜以上四區四

十一圖曰陶家埭姚村浜俱見前志陶家角寺浜象角河涇

諸乃涇以上五區三十七圖曰邵祁浜北小涇窰墩前俱見

士登涇橋角姜家埭羅家港口斜江沈家灣千步涇前志屬一

區三十三圖誤以上補三十八圖曰南莊涇馬祁浜江秋潭前俱見夏

家橋西滙萬家埭閘澗口陳家澗下以上三十九圖曰王

仙涇蓮子涇俱見錢家埭補

街巷前志所載都為舊名歷年既多傳呼或異續志采

志未載而今宜增入者補之已載而今

在城曰縣後街上塘曰縣後街下塘廿上塘在五區

祇稱縣後街不稱上塘下塘在五區二十六圖前志互見村莊

祇稱縣治後曰縣後街不稱下塘府續志載施街在後街下

塘今施街如舊據此則下塘之稱又曰三角街俗呼千僧橋

不屬於太平橋轉角而屬於九廿四圖曰大西門後街在乾壽

南至太平橋轉角曰大樹街在文昌曰大西門後街在乾壽

處前志稱青溪里曰大樹街在文昌巷曰草庵街亦稱香店街

曰外一綫街在西涇灣牌樓街北巷曰草庵街亦稱香店街

青浦縣續志 卷二 疆域下 街巷 二十一

出東火街東出馬頭街南經新街曰唐家街在縣治西東出西

街出縣前街前志名春園街曰陳家街在賣慶街曰純陽

或云即前街曰虞家街在寶慶街曰陳家街在賣慶街曰純陽

志鴨蛋街曰虞家街在寶慶街曰陳家街在賣慶街曰純陽

街亦稱陳楊街在西虹街西北曰陳家街在賣慶街曰純陽

三友街舊在眾南馬家街舊在西涇灣牌樓街

在珠街閣鎮曰廟前街在塘中市曰牌樓街在東市聖堂俱今

補巷曰磨坊街在東市下塘前曰滿洲街在中市轎子灣南

曰四景園街在北市外廊

在章練塘鎮東市上塘曰太平橋曰北柵口曰惠世庵場曰

小白場曰新街曰大白場曰旗杆場曰單家浜曰轎子灣曰

典當場曰聖堂場曰油車場曰界橋頭下塘曰李岸曰丁王

浜曰校場頭曰衙門場曰李夏港曰南柵曰混堂浜西市上

塘曰高廊棚曰醬園場曰灣塘裏曰觀音閣曰急水路曰西

衙門場曰西柵口下塘曰小獨圩曰潭址裏曰毛家岸曰馮

家柵曰西柵口巷曰蕭家街曰許家街曰北莊街曰典當街

以上在東 曰猪行街曰界街以上在東 曰徐家街曰王家街

以上在東 曰祠堂街在市上塘 以上俱今補

在西岑市曰河北街今補

在金澤鎮曰長街在萬安橋西 今補

在商榻鎮曰店前街在北 曰港南街以上俱

在趙屯橋鎮曰東街曰南街曰河西街以上俱

在白鶴江鎮曰大街在鄧家橋南 巷曰金家街以上俱

在重固鎮曰南街在南廟南 巷曰山街在塘西街前

在章堰鎮曰河西街曰河東街曰河南街以上俱

在黃渡鎮曰河西街又名港西 曰河南街曰輪步街以上

青浦縣續志

卷二 疆域下 街巷

二街俱今補

華家場 倉房街 西街以上皆湮廢

在觀音堂鎮曰河北街曰河南街曰新街曰典當街曰西河

灘巷曰顧家街曰汪家街曰觀音廟街又名仁裕街 曰

金家街在河 曰廟街在城隍廟側 今補

在蟠龍鎮曰十字街前志稱 巷曰黃家巷曰金家巷曰張家

巷以上三處俱今補

在七寶鎮巷曰周家街在北大街南 曰倪家街在北大街北

橫街 曰姜家街在北大街通白場

在方家窰鎮曰河東街曰河西街曰南街以上俱

在陳坊橋鎮曰河東街巷曰方家街以上俱 今補

在辰山鎮曰河南街今補

在廣富林鎮巷曰祠堂街

在中市北通陳夏
二公祠今補

在佘山鎮曰山前街

今補

附
城鄉路政

光緒二十一年城董孫濂吳昌麟等稟縣抽收茶捐修理街道至二十五年興修城內馬頭街聚星街並千僧橋左右北門內外街道用錢四百三十三千文有奇

光緒二十三年黃渡鎮董孫起榮稟縣抽收茶捐修理街道二十七年興修第一段三十四年續修第二段先後共用銀一千四百九十八圓有奇

改革後續
修第三段

光緒三十一年重固鎮董汪祥龍因濬河之役稟縣抽收茶捐並修河東街道易磚爲石用銀七百圓有奇

宣統二年舊青浦鎮董黃封稟縣集資修理街道用銀二

青浦縣續志

卷二

疆域下

街巷 風俗

二十二

百九十七圓中由碧雲禪院僧靜能獨助銀二百五十圓

風俗

科舉之時士子誦習經書專心制藝不驚紛靡自清季廢科舉爲學堂乃趨重科學及東西洋文字志趣遠大者或負笈游學外國比其歸多有剪髮易胡服者

舊時城鄉搢紳之家多延師以課子弟先期致聘書載其生徒及束脩之數謂之關約評改課藝者脩儀較豐若訓蒙歲祇二三十千文師之去就主人每於七八兩月設宴定之故有七辭八聘之語其在家授徒者謂之門館門下盛者或多至數十人以文字寄請批抹者謂之遙從鄉村民家或延師或師自招徒者謂之村館每生歲送束脩都以兩計制錢七錢爲兩多者三四兩少者不過一二兩而已鄰近子弟挾書

一錢
錢爲兩

制錢七
十文爲

包請業者曰走讀曰附學自學堂暢興而此風寢息

農民大率賃田而耕歲成則償其租其所病則在穀賤而工力籽壅俱貴豐歲所收畝不過二石除償工本還租息所餘無幾輒不足以支歲用曩時田主攜斗斛就佃量米謂之討租光緒初田主設限更令農民送倉謂之還租嗣有改收銀幣者謂之折租

西南水鄉田腴值貴其農民之無田播種者多以捕魚俗謂之張

麥釣蟹俗謂之勒蟹為業環章練塘數十村則又以獨善製車名俗稱

鑲車車為田家庠水必需之具或以人力或以牛力形式不一製作非祕而他處皆不擅此製車船約三四百艘每當東作將興櫂舟四出東至浦東西達常州以西皆其營覓之所及利不亞於力穡頗亦足以資事蓄焉

青浦縣續志

卷二

疆域下

風俗

二十四

鄉村婦女助耕饁餉之外兼事紡織為生光緒中葉以後梭布低落風俗日奢鄉女沾染城鎮習氣類好修飾於是生計日促一夫之耕不能兼養散而受雇於他鄉者比比矣尤以上海為獨多利其工值昂也謂之做阿婆

百工各傳會其祖師而祀之類如匠人奉魯班縫人奉軒轅庖人奉易牙凡增加工資及處斷曲直咸於祖師誕日其同業走集具酒食為社議之光緒初水木每工止錢百餘文今則百物騰踊工食之昂視昔不啻倍蓰矣

商家三節例必設筵以餉其夥謂之節酒歲朝後三日夜祀財神謂之接路頭尤視為重典店主必一一邀夥跪拜謂之拜財神越日宴飲謂之喫進路酒祀神時其夥不被邀者即為解雇之意顧客不以現錢交易曰放帳曰賒帳例於端午

中秋歲底三節索取之謂之討帳除夕尤急切追債者各攜燈籠駱驛於道雖達旦猶熒熒然非是則必招逋戶之詬詈也

米商每歲春秋二季在邑廟較斛謂之廟斛每廟斛八斗九升八合強合漕斛一石此外卽爲普通租斛租斛大小不一故城市米麥行肆所用之斗斛率從廟斛較準

同治初市上通用墨西哥銀圓俗稱鷹洋亦省稱曰洋光緒季年參用

國幣龍圓每圓可兌制錢一千數百文錢串最短時則不過八百數十文而已在光緒二十八年間市上兌價率依上海市牌亦稱衣牌

而民間錢債契約則多依典牌典牌每較市牌爲小然市牌漲落無定而典牌則變更甚少且各典皆一律也自行用當十銅圓而制錢乃漸被銷毀逮清末則幾絕迹

青浦縣續志

卷二

疆域下

風俗

二十五

婚禮俗例迎娶彩輿之前導以鼓樂新婦入門交拜率以紅帕蒙面光宣之間始有參用西禮者謂之文明結婚交拜時新婦止御眼鏡禮人樂人諸屏勿用糾儀相禮均由戚友任之於是禮節日趨於簡矣

喪禮凡人死四十九日謂之斷七斷七後主人擇日衰麻出徧詣弔者門投帖拜謝謂之謝孝此禮惟簪纓右族行之今則絕無僅見又俗爲亡者壽誕延僧道唸經排當一如生者謂之做陰壽省事者則僅以燭麪供奉而已

服用曩時皆尙樸素裁製寬博婦女之衣長至蔽膝光宣之間一變而爲高領窄袖女子則曳長裙而衣則才及腰腹且重視綺紈鄙棄韋布一切器物皆好洋製如洋繖洋燈洋油漆之類不勝枚舉奢侈之端開而利權乃日外溢矣

飲饌凡俗遇嫁娶燕會則命廚工治具整席四簋四碟四湯
燭四釘坐俗稱一點心尋常宴客不過數器而已其後城鎮
大姓有事多由菜館承辦肴核倍前用魚翅燕窩鵲蛋者席
需費五六金犒賞不與焉至尋常宴飲亦有用整席者不爲
異也

歲首士紳家例向戚族尊長賀年謂之拜年必衣冠而往至
慶弔宴會亦如之光緒中葉以後士大夫皆尚通脫禮法漸
弛至宣統間并拜年之禮亦無之

冬至前後殷實者家家置白雇工碓米既穀則藏之廩謂之
冬春米工人大半來自阜寧興化俗稱之爲江北人其後折租漸多米出境易而

閭閻蓋藏遂日少

搢紳士族婦女纏足由來久矣光緒之季女學盛興有識之

青浦縣續志

卷二

疆域下

風俗 歲時

二十六

士咸知其害爭以天足勸人而自爲之倡其後遂成風會踵
行日多由是數百年陋習革除殆盡

閭閻銷耗以煙賭爲最鴉片極盛時雖婦女胥吏細民亦無
不染其毒賭則歲首元旦至元夕尤甚搖寶牌九隨處有之
地方官以習俗相沿亦勿之禁自光緒三十三年厲行禁煙
於是各地煙館盡行閉歇然城鄉私售者在在有之賭禁亦
三令五申而各鄉設擡擺賭者未能絕迹廢時失業良可慨
歎

歲時 附

前志所載邑中歲時尚有未盡茲續舉如下三月初一日始
重固白鶴江等處玄帝勝會鄉村皆迎神做社先後三日十
五日青龍吉雲寺佛會瞻禮燒香喧闐數日二十八日金澤

楊爺會愚民扮演窮極誕謾商賈利市什倍九月九日亦然
四月初八日白鶴江施相公廟香火頗盛相傳神爲瘍醫遠
近鄉民携瓶挹水洗眼云可治目疾五月十八日華佗仙師
社二十日爲分龍節城廂救火會各舁水龍於城南學場舊
六月廿三日神誕日在文昌宮前隙地試演之用水標射以高爲勝官紳咸蒞勝者
給獎有差十月二十日亦如之名曰較水龍六月初九日城
隍神社七月二十七日三官大帝誕小西門地藏庵香會頗
盛黃昏燃塔燈蟬聯六七夜至居戶信奉者則於正月七月
十月連夕懸燈簷外謂之三官燈八月十八日重固南北猛
將廟演戲間三歲則賽龍燈先期結社鄉民千百鳴鑼入城
其聲殷地名曰敲燈重九日橫雲山登高農人各携耕織之
具交易成市九十月間邑廟曲水園菊花會城鄉藝菊者互
青浦縣續志

卷二

疆域下

歲時

占驗

二十七

以佳種羅列爭奇鬪勝盛極一時

占驗

附

田家歲時占驗俗語甚多不能舉以盡也其占豐歉者如云
六月小瓜菜落蘇寶六月大瓜菜落蘇墳街路八月戊子日
雨主歉收諺云八月戊子落滿天無柴無米苦黃連又曰十
月無三十晚麥不肯出晴雨占驗尤不一如初三十六不雨
主上下半月晴故曰上看初三下看十六夏至則驗風之方
向如云夏至東南第一風不種低田罵老公又曰夏至西南
沒小橋又曰夏至西南北鯉魚沿塘哭他如烏雲接日頭半
夜雨稠稠黃昏暗得過明朝刷得布明星照爛地天亮落弗
及音如西風煞雨腳不等泥頭白朝西夜東風日日好天工
曲蟾唱山歌有雨落弗大着夜燒去聲明朝戴箬帽等類皆老

農言之信而有徵者錄之以補前志之闕

方言附

我邑方言備詳前志然尚有可補者如婦稱夫之兄曰阿伯

五代史補新謂丈夫曰官人韓愈王適墓誌銘一稱土人妻

曰奶奶柳永詞願奶稱人曰老兄朝野僉載有呼兒幼曰保

保見留青男巫曰太保見冷齋穩婆曰老娘見倦為殤亡男

女作合曰鬼媒人見昨以物話財曰打秋風見野食曰一頓

世說羅友少時伺人藥曰一帖白居易詩已題人多曰一窩

蜂劉克莊詩一窩民散勸人有所舉動曰攛掇朱子與人書事在

兩難曰慊不焦竑好曰慊不潔曰邈七類稿鄙不

健舉曰塌涯成大詩生打扮中原雅音今俗調戲馮衍

房中調戲話擻千羅湖野錄翻身跳擻作梗張衡東賦以鬱

青浦縣續志 卷二 疆域下 方言 二十八

壘書札曰信東觀餘論信古火杖曰捺見容齋橋下曰塊吳文

乍凌波斷棺曰材南史謝晦傳買材棺之兩頭曰和魏策見

和熱酒曰湯山海經湯其酒水沸曰滾青箱雜記蒸糕曰裝

切音壯側亮久煮曰煤廣韻土洽再煮曰爛廣韻呼罪語言不

倫曰噉廣韻徒落切手足不靈曰癩集韻病也他如龜之

讀車王褒僮約入水捕龜樓之讀閭古詩日出東

氏樓黃渡瞿區有以此音牛此支魚虞尤音之轉也春之言雙磨

之言麻拖之言他音如托此冬江歌麻韻之通也皆語言之

存古音者若乃詞之鄙俚而無所本者仍從曩例不錄

土產邑產春熟以油菜子豆麥為大宗菜子十之六豆

三其餘天然人造各物或來自外洋雖

非土產但為邑之所有無不兼采並載所以志物質

隨世會而遷流也凡其名已

見前志者非有異文不重列

穀之屬

窠種 五稗黃無九芒粒大而皮薄性柔糯榨酒尤宜

微芒耐旱粒大而熟性軟 早八哥 月稗白無八月芒熟四

赤粒較長而尖宜五月種九月熟又有無芒稗 野白 稗性黑有芒粒

者殺雞粳祗宜青泥之月傳種較少 鰲稻 長性柔一名

梗殺雞又名楊爺稻五 木犀球 四月芒種八月而小 紅香杭 稗

有芒粒紅 籼 本籼有蘆籼杜柳籼六條籼團尖熟 紅香杭 稗

性柔而香 籼 客籼有銀籼條籼洋籼六條籼子團尖熟 紅香杭 稗

月種白微芒粒長性柔 籼 絞製粉食較他種 獨良三 茄糯 無

莖短性最軟 籼 稗 用 以 絞 繩 編 履 堅 韌 似 麻 故 名 三 茄 糯 無

酒為多晚種 霹靂糯 酒農人以其色異而紅天打稻 釀

菽之屬

大麥 黃紫兩種 睿醬釀酒之外又可 小麥 可造醬製麩皮

渣曰麩筋沈澱 炒以代茶能祛暑 小麥 曰麩皮淘去其

黃豆 大豆榨油其渣可製豆餅為壘田肥料 綠豆 亦作

可製真粉為調羹要品 曩時皆作蔬人為之近市 黑豆 皮

肆多設坊自造銷售頗廣 回芽作蔬名綠豆芽 黑豆 皮

肉綠者名糴豆皮黑 肉白者名馬料豆 諸穀之屬

蘆粟 稍種有早晚黃色青白含糖質甚富 雞豆粟 亦名番麥

粒尤粗大種 落花生 伸長入土而成 俗間開黃花後食

甚佳惟土質乾 甚佳惟土質乾 甚佳惟土質乾 甚佳惟土質乾

蔬之屬

蕪薑 俗稱油菜 腳包莖春暮開黃花 子曰菜子 龍者最佳

粒圓而色黃俗 塌菜 地又名塌菜 莖美 貼 菠葉 似箭

名雞油菜子 雪裏蕪 似芥冬種春茂 醃 藏作 蘆其味酸

經霜赤味甘 雪裏蕪 似芥冬種春茂 醃 藏作 蘆其味酸

莖根赤味甘 雪裏蕪 似芥冬種春茂 醃 藏作 蘆其味酸

莖根赤味甘 雪裏蕪 似芥冬種春茂 醃 藏作 蘆其味酸

莖根赤味甘 雪裏蕪 似芥冬種春茂 醃 藏作 蘆其味酸

青浦縣續志

卷二 疆域下 土產

野菊黃似捲心菜小形似白菜而苦蕒俗名苦菜似芥有毛

蕪菁俗名大頭黃菜如羹匙邊有細金針菜採乾之香菜

一名芫荽短莖圓葉味紅熟者可作醬菌之多生陰濕

味尤鮮美然有毒腥膩似蔥高三四尺根洋芋芴蘆蕒類

性較本產稍細辨洋蔥如仙東北鄉種之洋芋芴蘆蕒類

東北鄉多種之

西瓜形圓者名馬鈴瓜較甜亦有長如枕者又一種名

瓜亦有名以子圓皮甚脆小者祇一二斤西出三種名

脆遠勝他處又有白甜瓜名薛瓜出七自李浦橋

一種較勝他處又有白甜瓜名薛瓜出七自李浦橋

瓜來自外國移植甚難

果之屬

桃宣統二年邑人章紀綱等就北關外倉場廢地創立絕

時玉根柿最著名產趙屯浦凌氏園相傳其樹銀杏鶴白

江海月禪寺一株四區圖一行祠皆數百年物開栗如球

株青龍三十四保四區圖一行祠皆數百年物開栗如球

出穀名粟子余山等處有裂之代代橘香樹酷烈秋末結實

木之屬

桑於北門外趙鴻書董其靈園四圍並設蠶於邑

廟歷四五年廢倉隙地及邑人吳紹書等舍蠶於邑

究社並種桑固陸千軍墓在可西抱相傳為明數研

旁地栽種桑固陸千軍墓在可西抱相傳為明數研

物泰來橋聖堂相傳皆宋時物阜角中一門葉氏庭

百年前物黃楊緻難長俗說長一物阜角中一門葉氏庭

今已萎物黃楊緻難長俗說長一物阜角中一門葉氏庭

大而粗祇楓楊成蔭矣學取子園中易萌發四種五

花園植之楓楊成蔭矣學取子園中易萌發四種五

馬纓四五月開花叢高者丈許馬鐵樹

卉之屬

青浦縣續志

卷二 疆域下

土產

蒲 西鄉人葉庫蕩產最多不在必壅塘肥而獲利殊厚宣統三藍

產東北鄉青龍白鶴江一等處清明下種夏至刈製成三

刈布已顏後鮮明又浙兩省以種僅一次光路滯

種者最盛行銷江一簇似蘭而廣靛洋靛入銷路

而種者書帶草性喜陰緣松柏桑楓等樹上俗稱桑寄生

遂少其葉自捲 蔦 久則蔓緣樹致枯死詩與女蘿施於松

搔之知覺者 蔦 則蔓緣樹致枯死詩與女蘿施於松

柏即 蔦 籬竹屏風最致 蟋蟀草 引其 蟋蟀 鬪故能

娘子草 爾善蕪人衣名臭子 天爵殼 俗名蔓生秋

開小白花則長如雀熟則散 石蒜 俗名鬼滴血時

裂吐白絨子則長如雀熟則散 石蒜 俗名鬼滴血時

多生野田冢間又蟻以薜荔蔓緣牆壁其實俗瓦松

能辟瘴故又名蟻花薜荔蔓緣牆壁其實俗瓦松

舊屋瓦縫間高僅數苔似多陰濕之地色碧 仙人掌 有莖

寸形似松針故名刺有仙蓐作生水中者有蘋萍水

瓜楞狀而多刺者俗名仙人蓐作生水中者有蘋萍水

棉之屬

青浦縣續志

卷二 疆域下 土產

藥之屬

蒲公英 一名黃花地丁莖嫩斷之有白汁如乳搗其

膝 其子即鶴 佩蘭 其葉清暑 土人參 產辰余 天門冬 辰余

之 中有 仙鶴草 俗名脫 馬勃 茵陳 天仙藤 蔓生葉如葛

根即青木香均入 佛耳草 三月開之黃花田 十大功勞 俗

藥產青龍者最佳 佛耳草 三月開之黃花田 十大功勞 俗

老鼠刺葉緣有鋸刺如針 火麻仁 玉竹 側柏 仙禹

糧 俗名山茯苓 鬼箭羽 木本不甚長大葉似橄 遷遷活

魯豆 野百合 者色白而小 絲瓜絡 絲瓜老而 代代花

天竺子 以蜜漬之可醫 麥芽

花之屬

牡丹 文章堰相近曹家廟舊為玄壽堂有一株高

絲貼梗西 碧桃 花數百朵亦偉觀也乃清初所植 海棠 有

府三種 碧桃 花數百朵亦偉觀也乃清初所植 海棠 有

月盛開一莖數花其香
清馥種自福建來
藍菊 萬壽菊 僧鞋菊 素馨

俗名六月雪
小名六月雪
俗名六月雪
俗名六月雪

花白單瓣
重瓣異色甚
珠蘭 扶竹架
茉莉 薔薇 珠室
虎刺 秋蘿

多宜種
蘭葉如柿
入臘紅
洋杜鵑

竹之屬
潤香氣馥郁惟性不耐冷種出閩粵

泉之屬
木棉 俗稱黃花
紫白之別種者以居八
九棉種有早晚之分

毛之屬
牛體巨栗色大能助耕
作油馴車藥坊用者曰
挽磨牛其乳為補品

青浦縣續志
卷二 疆域下
土產

角皆體高尾長尖身
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠

狹者謂之獵犬
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠

名水鼠
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠

糞鼠
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠
鼠 鼠 鼠 鼠 鼠 鼠

輪能蓄以玩
驢 驢 驢 驢 驢 驢
驢 驢 驢 驢 驢 驢

羽之屬
鴨 鴨 鴨 鴨 鴨 鴨
鴨 鴨 鴨 鴨 鴨 鴨

較小類
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉

山等處
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉

炙之法
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉

解者俗曰
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉
鴉 鴉 鴉 鴉 鴉 鴉

而巧於潛
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥

俗呼水壺
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥

即鷺鷥
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥

食魚類
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥
翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥 翠鳥

背古名桑
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

色名桑
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

可名桑
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

籠名桑
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

蓄名桑
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

等處有長之
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣
白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣 白鷓鴣

一頭并合以足踏之則輪轉而紗纏其上洋軋車光緒自
出紗比入手搖者倍快惟盛鄉於東鄉一編製如曲尺始
上海傳出入花衣一於東餘宣時鄰三萬金銅器昌最稱錫
惟商洋區推蔡愈廣銷之數歲達二村多踵餌其捕胡萬
起業此推區行愈廣銷之數歲達二村多踵餌其捕胡萬
器形街閣頗多行銷浙嘉興等處精洋燭邑光緒三十四年
寶璜等創實業研究社於北門地蘇滬等處石灰以石塊
洋燭有火車牌仙鶴兩巷之陸家窯皆窯宅村之楊家窯
姚家燒之供建築之需趙巷之沈家窯皆窯宅村之楊家窯
磚瓦歸道間商家區朱家塢村人製磚瓦於嘉興大漸者
廣增窯至三餘所鄰祝田朱家濱等處多仿之者
年銷數甚旺為西鄉特產之一所出磚瓦運銷浙兩省每
又董氏天胡影石之產辰山石中隱然有樹木鳥獸
蝶瓦亦著聞辰山石之產辰山石中隱然有樹木鳥獸
產辰山石之產辰山石中隱然有樹木鳥獸
供玩露白者曰銀星石亦

飲饌之屬

酒

商楊孫氏任氏程楊酒所

糟油

器取酒糟榨液加入鹽汁貯

青浦縣續志

卷二

疆域下

土產

三十四

風味又有以陳酒加香
料製者即為五香糟油
蛋章練塘榨菜以芥菜為之
嫩莖鹽而甕藏之微粹而鮮製法仿川菜莧時音如見春
至秋冬開食不壞梅醬和糖入鍋炒之或狀元餅出金
佳俗名蛋餅者最重固蘿蔔絲餅熟食故不能馳遠宜
硬香餅

考證

鷓鴣

見前志羽屬按當係鷓鴣
步溪港中隨處皆有前志云

宕魚

按見前志一鱗名土屬

惟青溪二十里有之誤也